



TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

24

YASAMA YILI

2

SIRA SAYISI: 162

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010/2011'in Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Dışişleri Komisyonu Raporu
(1/392)



İÇİNDEKİLER

Sayfa

• Kanun Tasarıları Yenileme Tezkeresi ve Listesi	4
• 1/392 Esas Numaralı Tasarının	
- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı	15
- Gerekçesi	15
• Dışişleri Komisyonu Raporu	17
• Muhalefet Şerhleri	19
• Tasarı Metni	21
• Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin	21
• Anlaşma Metni	22

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG/101-30/2991

22/9/2011

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu’nca uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

LİSTE

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- | | |
|-------|--|
| 1/271 | Adalet Uluslararası Erişim Hakkında Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/319 | Müteaddit Defalar Değiştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesi Birleştirme Protokolü Konusundaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/320 | Avrupa Topluluğunun, Müteaddit Defalar Değiştirilmiş ve 27 Haziran 1997 Tarihli Protokol ile Birleştirilmiş Bulunan 13 Aralık 1960 Tarihli Eurocontrol Hava Seyrüsefer Güvenliği İçin İşbirliği Uluslararası Sözleşmesine Katılmasına Dair Protokol Hakkındaki Diplomatik Konferansın Son Senedinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/347 | Iraka Komşu Devletler Hükümetleri ile Irak Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Terörizm, Sınırlardan Yasadışı Sızmalar ve Örgütlü Suçlarla Mücadele Konularında Güvenlik İşbirliğine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/378 | Kıta Sahanelğinde Bulunan Sabit Platformların Güvenliğine Karşı Yasadışı Eylemlerin Önlenmesine Dair Protokole Ait 2005 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/382 | Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Kalkınma Bankası Arasında Türkiye ile Afrikadaki İslam Kalkınma Bankası Üyesi Ülkeler Arasındaki Ticaret ve Yatırımların Desteklenmesi İçin İşbirliği Hakkında Anlaşış Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/410 | Asyada İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığının Statüsünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/415 | Balinacılığın Düzenlenmesine İlişkin Uluslararası Sözleşme ile Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |
| 1/421 | Türkiye Cumhuriyeti ile Gürcistan Arasında Tercihli Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı |

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/425 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü Arasında Hükümetlerarası Tahıl Grubu 31 inci Oturumu ve Hükümetlerarası Prinç Grubu 42 nci Oturumu Ortak Toplantısına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/440 Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Avrupa Birliği Genel Sekreterliği ile Arnavutluk Cumhuriyeti Avrupa Entegrasyon Bakanlığı Arasında Avrupa Entegrasyonu Süreci Çerçevesinde İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/442 Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyışleri Bakanlığı ile Moldova Cumhuriyeti Tarım ve Gıda Endüstrisi Bakanlığı Arasında Tarım Alanında Ekonomik, Bilimsel ve Teknik Konularda İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/462 Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyışleri Bakanlığı ile İngiltere Uluslararası Tarım ve Teknoloji Merkezi Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/464 İstanbul Teknik Üniversitesinin Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinde Eğitim-Araştırma Yerleşkeleri Kurmasına İlişkin Çerçeve Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/469 Türkiye Cumhuriyeti, Yunanistan Cumhuriyeti ve İtalya Cumhuriyeti Arasında Türkiye-Yunanistan-İtalya Gaz Nakil Koridorunun Geliştirilmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/470 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kayıtlı Posta, On-Line Havale ve Tahsilat Hizmetlerinin Geliştirilmesine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/473 Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Yunanistan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/475 Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Avrupa Birliği Genel Sekreterliği ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Başbakanlık Avrupa Birliği Koordinasyon Merkezi İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/520 Akdeniz ve Karadeniz İçin Sanal Bölgesel Deniz Trafik Merkezi Kurulmasına Dair Operasyonel Düzenlemenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/521 Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Portekiz Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/524 Türkiye Cumhuriyeti Kadın ve Aileden Sorumlu Devlet Bakanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Aile, Kadın ve Çocuk Sorunlarından Sorumlu Devlet Komitesi Arasında İşbirliği Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/534 Türkiye-Azerbaycan Uzun Vadeli Ekonomik ve Ticari İşbirliği Programı ve İcra Planının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/535 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ortaklık ve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/553 Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Makedonya Cumhuriyeti Çevre ve Fiziksel Planlama Bakanlığı Arasında Çevre Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/563 Türkiye Cumhuriyeti ve İran İslam Cumhuriyeti Arasında Elektrik Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/564 Nükleer Terörizmin Önlenmesine İlişkin Uluslararası Sözleşmenin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/571 2001, Gemilerdeki Zararlı Organik Tutunma Önleyici Sistemlerin Kontrolüne İlişkin Uluslararası Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/593 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Romanya Hükümeti Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/606 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Singapur Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür, Bilim, Eğitim, Basın-Yayın ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/629 Suç Gelirlerinin Aklanması, Araştırılması, El Konulması, Müsaderesi ve Terörizmin Finansmanına İlişkin Avrupa Konseyi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/630 Vişegraddaki Sokullu Mehmet Paşa Köprüsünün Yapısal Unsurlarının Durumunun Tespit Edilmesi, Restorasyon Projesinin Hazırlanması ve Projenin Uygulanması Konusundaki İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/631 Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ile Senegal Cumhuriyeti Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/633 Uluslararası Bitki Koruma Sözleşmesine Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/637 2000 Tarihli Tehlikeli ve Zararlı Maddelerle Kirlenme Olaylarına Karşı Hazırlıklı Olma, Müdahale ve İşbirliği Protokolüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/646 Dünya Posta Birliği Kuruluş Yasasına Yedinci Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/647 Türkiye Cumhuriyeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Arasında Elektrik Mübadelesi Hakkında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/661 Uluslararası Hidrografi Örgütü Hakkında Sözleşmeye Değişiklikler Protokolüne Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/668 Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ile Hindistan Cumhuriyeti Petrol ve Doğal Gaz Bakanlığı Arasında Petrol ve Doğal Gaz Alanında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/678 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belçika Krallığı Arasında Diplomatik ve Konsüler Personelin Belirli Yakınlarının Kazanç Getirici Bir İşte Çalışmalarına Olanak Sağlayan Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/686 Avrupa Uyuşturucu ve Uyuşturucu Bağımlılığını İzleme Merkezinin Çalışmalarına Türkiye Cumhuriyetinin Katılımı ile İlgili Olarak Avrupa Topluluğu ve Türkiye Cumhuriyeti Arasında Yapılan Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/693 Türkiye Cumhuriyeti Milli Eğitim Bakanlığı ile Cibuti Cumhuriyeti Milli Eğitim ve Yükseköğretim Bakanlığı Arasında Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/698 T.C. Başbakanlık Türk İşbirliği ve Kalkınma İdaresi Başkanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Haberleşme ve Enformasyon Teknolojileri Bakanlığı ve Azerbaycan Cumhuriyeti Milli Televizyon ve Radyo Şurası Arasında Televizyon Yayıncılığı Alanında İşbirliğine Dair Protokol ile Teknik Hizmet Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/699 Türkiye Cumhuriyeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Arasında Kamu Personel Yönetiminin Geliştirilmesi ve Desteklenmesi Alanlarında İşbirliğine İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/702 Güneydoğu Avrupa Afetlere Hazırlık ve Önleme Girişiminin Kurumsal Çerçevesi Hususunda Mutabakat Muhtırasının ve Ekinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/720 Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Çin Halk Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/726 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Gençlik ve Spor Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/733 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/735 Eşyanın Sınırlardaki Kontrollerinin Uyumlaştırılmasına İlişkin Uluslararası Sözleşmenin Uluslararası Karayolu Taşımacılığına İlişkin Sınır Geçiş İşlemlerinin Kolaylaştırılması Başlıklı 8 Numaralı Ekinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/739 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hırvatistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre, Doğa, Su ve Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/740 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel, Ekonomik ve Ticari İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/744 Türkiye Cumhuriyeti ile Irak Cumhuriyeti Arasında Kapsamlı Ekonomik Ortaklık Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/745 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Tarım Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/746 Türkiye Cumhuriyeti ile Çek Cumhuriyeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/747 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Estonya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarımsal İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/748 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kırgız Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre Koruma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/749 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Hırvatistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türkiye Cumhuriyeti ve Hırvatistan Cumhuriyeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına Yönelik Anlaşmaya İlişkin Değişikliklere Dair Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/750 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Konusunda Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/756 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Slovenya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilgi ve İletişim Teknolojileri Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/760 Türkiye Cumhuriyeti ile Ermenistan Cumhuriyeti Arasında Diplomatik İlişkilerin Kurulmasına Dair Protokol ve Türkiye Cumhuriyeti ile Ermenistan Cumhuriyeti Arasında İlişkilerin Geliştirilmesine Dair Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/766 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gençlik ve Spor Alanında İşbirliği Programının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/767 14 Aralık 1972 Tarihli Avrupa Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin 7 nci ve 26 ncı Maddeleri Uyarınca, 5 Nisan 1966 Tarihli Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasındaki Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin Revizyonunu Amaçlayan Türkiye Cumhuriyeti ile Hollanda Krallığı Arasında Anlaşmaya Ek Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/768 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Somali Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/780 Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ve Gürcistan Enerji Bakanlığı Arasında Türkiye-Gürcistan Elektrik Enterkonneksiyonlarının Geliştirilmesi Hakkında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/782 Enerji Şartı Antlaşmasının Ticaretle İlgili Hükümlerine Getirilen Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/785 Kullanılmış Yakıt İdaresinin ve Radyoaktif Atık İdaresinin Güvenliği Üzerine Birleşik Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/794 Türkiye Cumhuriyeti ve Slovakya Cumhuriyeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/796 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Gaz Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/801 Türkiye Cumhuriyeti ile Sri Lanka Demokratik Sosyalist Cumhuriyeti Arasında Suçluların Geri Verilmesi Andlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/813 Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Belarus Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/815 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/819 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında Tarım Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/822 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bilim ve Teknoloji Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/826 Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanı ile Avusturya Cumhuriyeti Federal, Tarım, Ormancılık, Çevre ve Su Yönetimi Bakanı Arasında Çevre ve Ormancılık Alanında İşbirliği Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/828 Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı Arasında Polis Eğitimi Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/829 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında ve Ötesinde Tarifeli Hava Seferlerini Düzenleyen Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/830 Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Ulusal Güvenlikten Sorumlu Devlet Bakanlığı Arasında Personel Eğitimi Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/831 Türkiye Cumhuriyeti ile Irak Cumhuriyeti Arasında Terörle Mücadele Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/832 Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Su Kaynakları Bakanlığı Arasında Su Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/834 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Irak Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/835 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Birleşmiş Milletler Sınai Kalkınma Örgütü (UNIDO) Arasında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/839 Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı Arasında Meteoroloji ve Meteorolojik Araştırmalar Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/848 Türkiye Cumhuriyeti ile Sırbistan Cumhuriyeti Arasında Sosyal Güvenlik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/851 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gürcistan Hükümeti Arasında Çevre ve Ormancılık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/852 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/871 Ortak Savunma Araştırma ve Teknoloji Projeleri Konulu 1 Numaralı Avrupa Araştırma Grubu Düzenlemesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/874 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormancılık Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/875 Araştırma Organizasyonu, Programları ve Faaliyetleri İçin Avrupa Anlayışı Hakkında (EUROPA) Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/878 Güneydoğu Avrupa Savunma Bakanları Süreci Çerçevesinde Koordinasyon Komitesi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/879 Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/881 Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010**
- 1/888 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Lübnan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarımsal İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/898 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Karadağ Hükümeti Arasında Yolcu ve Eşyanın Karayoluyla Uluslararası Taşınmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/899 Türkiye Cumhuriyeti ile Libya Arap Halk Sosyalist Büyük Cemahiriyesi Arasında Hukuki, Ticari ve Cezai Konularda Adli İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/900 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/901 Vatansızlığın Azaltılmasına Dair Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/911 Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesine Yönelik Kyoto Protokolüne İlişkin Taraflar Konferansında Alınan Kararın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/912 Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Yeni Sınır Kapıları Oluşturulmasına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/913 Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Muhtemel Bir Serbest Ticaret Anlaşmasının Etkilerinin Değerlendirilmesine Dair Bir Ortak Komisyon Kurulmasına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/916 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Oman Sultanlığı Hükümeti Arasında Arşiv Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/917 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ürdün Haşimi Krallığı Hükümeti Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/918 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tanzanya Birleşik Cumhuriyeti Arasında Ticaret İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/919 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Cezayir Demokratik Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İletişim Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/920 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Malezya Hükümeti Arasında 27 Eylül 1994 Tarihinde Ankara’da İmzalanan Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasını Değiştiren Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/923 Bazı Tehlikeli Kimyasalların ve Pestisitlerin Uluslararası Ticaretinde Ön Bildirimli Kabul Usulüne Dair Rotterdam Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/926 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Danimarka Krallığı Hükümeti Arasında Enerji Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/928 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Planlama Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/929 Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Serbest Bölgeler Alanında İşbirliğine Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/931 Vatansız Kişilerin Statüsüne İlişkin Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/933 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Komorlar Birliği Hükümeti Arasında Ticaret, Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/934 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ürdün Haşimi Krallığı Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/936 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kamerun Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/937 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kore Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/940 Bozulabilir Gıda Maddelerinin Uluslararası Taşımacılığı ve Bu Taşımacılık Faaliyetinde Kullanılacak Özel Ekipmana İlişkin Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/944 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Bilim ve Eğitim Alanlarında İşbirliğine Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/947 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Brezilya Federatif Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gümrük Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/948 Türkiye Cumhuriyeti ile Mısır Arap Cumhuriyeti Arasında Tesis Edilen Ortak Komitenin 1/2010 Sayılı Kararının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/949 Türkiye Cumhuriyeti Bayındırlık ve İskan Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İskan ve İnşaat Bakanlığı Arasındaki Eğitim Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/951 Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Dış Ticaret Müsteşarlığı ile Irak Cumhuriyeti Ticaret Bakanlığı Arasında Irak ve Türkiye’de Düzenlenen Fuarlara Yönelik Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/952 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bosna ve Hersek Bakanlar Konseyi Arasında Sağlık Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/953 Eşyaların Karayolundan Uluslararası Nakliyatı İçin Mukavele Sözleşmesi Elektronik Taşıma Belgesi ile İlgili Ek Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/955 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yeni Zelanda Hükümeti Arasında Hava Hizmetlerine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/959 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Avustralya Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması ve Anlaşmaya İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/962 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Avustralya Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/963 Türkiye Cumhuriyeti ile İsviçre Konfederasyonu Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşması ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/967 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Esendere ve Sero Kara Hudut Kapılarının Ortak Kullanımına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/968 Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ile İran İslam Cumhuriyeti Sağlık ve Tıbbi Eğitim Bakanlığı Arasında Sağlık ve Tıp Bilimleri Alanlarında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/970 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Gürcistan Hükümeti Arasında Kara Gümrük Geçiş Noktalarının Ortak Kullanımına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/972 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormancılık Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/973 Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Çevre Bakanlığı Arasında Çevre Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/974 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Botsvana Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticari, Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/977 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Çevre Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/978 Türkiye Cumhuriyeti ile Finlandiya Cumhuriyeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme Anlaşması ile Anlaşmaya İlişkin Protokol ve Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/980 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Senegal Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/981 Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti Tarım Bakanlığı Arasında Orman ve Ormancılık Araştırmaları Alanlarında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/989 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kosova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/998 30 Eylül 1957 Tarihli Tehlikeli Malların Karayolu ile Uluslararası Taşımacılığına İlişkin Avrupa Anlaşmasının (ADR) Madde 1 (a), Madde 14 (1) ve Madde 14 (3) (b)'sini Tadil Eden Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1000 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ulaştırma Altyapısı ve Denizcilik Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1004 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hoca Ahmet Yesevi Uluslararası Türk-Kazak Üniversitesinin İşleyişine Dair Anlaşma ile 22 Ekim 2009 Tarihli Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hoca Ahmet Yesevi Uluslararası Türk-Kazak Üniversitesinin İşleyişine Dair Anlaşmaya Değişiklikler Getirilmesi Hakkında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1005 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Doğal Kaynaklar ve Su Havzası Amenajmanı Üzerine Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1010 Güneydoğu Avrupa Kanun Uygulama Merkezi Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1020 İslam Konferansı Örgütü Şartının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1021 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuveyt Devleti Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1022 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Ekonomik İşbirliği Teşkilatı Ticaret ve Kalkınma Bankası Arasında Merkez Anlaşmasını Tadil Eden Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1023 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin Su İhtiyacının Karşılmasına İlişkin Hükümetlerarası Çerçeve Andlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1024 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Nusaybin ve Kamışlı Kara Hudut Kapılarının Ortak Kullanımına Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı
- 1/1025 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gençlik Alanında İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1027 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Brezilya Federatif Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1028 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Türkiye-İran Hududunda Yeni Kara Hudut Kapılarının Açılmasına Dair Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1029 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İkili Ticari ve Ekonomik İşbirliğinin Geliştirilmesi ve Derinleştirilmesine İlişkin Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1030 Türkiye Cumhuriyeti Bayındırlık ve İskan Bakanlığı ile Irak Cumhuriyeti İskan ve İnşaat Bakanlığı Arasındaki Yapı Malzemeleri Alanında Mutabakat Zaptı ile Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarısının Adı :

- 1/1031 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Umman Sultanlığı Arasında Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1032 187 Sayılı İş Sağlığı ve Güvenliği Geliştirme Çerçeve Sözleşmesine Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1033 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İzinsiz İkamet Eden Şahısların Geri Kabulüne Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1034 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkmenistan Hükümeti Arasında Sağlık ve Tıp Endüstrisi Alanlarında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1035 Türkiye Cumhuriyeti ile Brezilya Federal Cumhuriyeti Arasında Diplomatik Misyon ve Konsolosluk Görevlilerinin Aile Üyelerinin Kazanç Getirici İşlerde Çalışmalarına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1036 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bangladeş Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık ve Tıp Bilimleri Alanlarında İşbirliğine Dair Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1037 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Jersey Hükümeti Arasında Vergi Konularında Bilgi Değişimi Anlaşması ve Anlaşmanın Yorumlanması veya Uygulanmasına İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1038 2009 Gemilerin Emniyetli ve Çevreye Duyarlı Geri Dönüşümü Hakkında Hong Kong Uluslararası Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1039 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Diplomatik ve Konsüler Misyonlarda Çalışan Personelin Yakınlarının Kazanç Getirici Bir İşte Çalışmalarına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1040 Geçici İthalat Sözleşmesinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1041 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İran İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Spor Alanında İşbirliği İçin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1042 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Deniz Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1043 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Rusya Federasyonu Hükümeti Arasında Hava Ulaştırma Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1044 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Ekvator Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ticaret İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1045 Çok Taraflı Yatırım Garanti Kuruluşu Sözleşmesinin Maddelerinde Yapılan Değişikliklerin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
- 1/1046 Kalıcı Organik Kirleticilere İlişkin Stokholm Sözleşmesine İlave Edilen Anlaşmazlıkların Çözümü Hakkında EK-G'nin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-94/2078

05/05/2010

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı’nca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu’nca 14/4/2010 tarihinde kararlaştırılan “Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010/2011’in Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (1/392)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	Sağlık, Aile, Çalışma ve Sosyal İşler Komisyonu

GEREKÇE

Yaşamakta olduğumuz küresel siyasi ve teknolojik gelişmeler ve her alandaki globalleşme eğilimi sağlığı sınır tanımayan bir konu olarak dünya gündeminin ilk sıralarına yerleştirmiştir. Sağlık sorunlarının yarattığı sınırlar ötesi etkiler bu alanda ülkeler arasında iş ve güç birliğine duyulan ihtiyacı giderek artırmıştır.

Herhangi bir ülkede görülen bir hastalık ulaşımın da artmasıyla çok kısa sürede dünyanın her tarafına hızla yayılabilmektedir. Bu nedenle, ülkeler sadece kendilerine özgü sağlık sorunlarıyla değil; aynı zamanda genel dünya sağlık sorunlarıyla da ilgilenme durumundadır. Bu noktadan hareketle, eski çağlardan günümüze özellikle sağlık alanında ortaya çıkan hastalıkları yok etme, herkesin sağlık seviyesini yükseltme gibi konularda uluslar bir araya gelerek sağlık alanındaki bilgi ve birikimleri bilim süzgecinden geçirdikten sonra ülkelerin ve insanlığın hizmetine sunmaktadırlar.

Bunun yanı sıra, insanların sağlığa bakışlarında da büyük değişimler olmuştur. Günümüzde sağlık kavramı eskisine oranla çok daha fazla unsuru içermektedir. Sağlık dendiğinde, hasta haklarından çevre sağlığına uzanan geniş bir perspektif karşımıza çıkmakta, bunun doğal bir sonucu olarak da sağlık alanında yapılan uluslararası işbirliği de çeşitlenip derinleşmektedir.

Bütün bu gelişmeler ve değişimleri yakından takip eden ve sağlık alanında uluslararası işbirliğinin gerek halkımıza, gerekse tüm insanlığa sağlayacağı yararın bilincinde olan Sağlık Bakanlığı ikili düzeyde yabancı devletlerle, çok taraflı düzeyde uluslararası kuruluşlarla işbirliğine özel bir önem vermektedir.

Bakanlığımız sağlık alanında Birleşmiş Milletler (BM) bünyesinde bulunan birçok uluslararası kuruluş ile işbirliği halindedir. Bu kuruluşlar arasında, en yoğun işbirliği halinde bulunduğu kuruluş, BM’nin sağlık alanındaki tek ihtisas kuruluşu olan Dünya Sağlık Örgütü (DSÖ)’dür.

Bakanlığımız, DSÖ ile işbirliğini, her iki yılda bir imzalanan eski adı ile Orta Dönem İşbirliği Programı, şimdiki adıyla İki Yıllık İşbirliği Anlaşması adı altında yürütmektedir. Bu itibarla, Türkiye Cumhuriyeti adına 7 Ocak 2010 tarihinde imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010/2011” çerçevesinde, Sağlık Bakanlığınca yürütülen projelere hem finansal destek hem de bilgi ve deneyimlerin paylaşılması amacıyla teknik destek sağlanması öngörülmektedir.

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

Esas No: 1/392

Karar No: 148

7 Şubat 2012

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 23 üncü Yasama Döneminde 5/5/2010 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 18/5/2010 tarihinde 1/881 esas numarası ile esas komisyon olarak Dışışleri Komisyonuna havale edilen “Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010/2011’in Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı”, Komisyonun 23/3/2011 tarihli toplantısında oy birliği ile kabul edilerek 730 Sıra Sayısı ile Genel Kurulun onayına sunulmuştur. Tasarı, 23 üncü Yasama Döneminde Genel Kurulda karara bağlanamadığından hükümsüz sayılmıştır. 24 üncü Yasama Döneminde Bakanlar Kurulu tarafından 22/9/2011 tarihinde yenilenen Tasarı, Başkanlık tarafından 1/10/2011 tarihinde tali komisyon olarak Sağlık, Aile, Çalışma ve Sosyal İşler Komisyonuna, esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilmiş ve Komisyonumuzun 25/1/2012 tarihli 19 uncu toplantısında Dışışleri Bakanlığı ve Sağlık Bakanlığı temsilcilerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Yapılan incelemeler neticesinde Tasarının, Sağlık Bakanlığımızca yürütülen projelere Dünya Sağlık Örgütü (DSÖ)nün finansal ve teknik desteğini sağlamak, 2008-2013 dönemi için DSÖ ile iş birliğine yönelik orta-dönem öncelikleri ve hedefleri belirlemek ve 2010-2011 iki yıllık dönemi için iş birliğinin ayrıntılarını ve bu iş birliğinden beklenen sonuçları düzenlemek amacıyla hazırlanan İşbirliği Anlaşmasının onaylanmasının kanunla uygun bulunması amacıyla hazırlandığı anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- Birleşmiş Milletlerin sağlık alanındaki ihtisas kuruluşu olan DSÖ ile Sağlık Bakanlığımız arasında yakın iş birliği gerçekleştirildiği,

- DSÖ’nün 1999 senesinden bu yana ülkemizde bir irtibat ofisine sahip olduğu ve 2008 senesinde bu ofisin ülke ofisine dönüştürüldüğü,

- Sağlık Bakanlığımız ile DSÖ arasındaki iş birliğinin her iki yılda bir imzalanan ve eski adıyla “Orta Dönem İşbirliği Programı”, şimdiki adıyla da “İki Yıllık İşbirliği Anlaşması” adı altında yürütüldüğü,

- Söz konusu Anlaşma çerçevesinde Sağlık Bakanlığımızca yürütülen projelere DSÖ tarafından hem finansal destek hem de bilgi ve deneyimlerin paylaşılması amacıyla teknik destek sağlandığı,

- DSÖ ile yürütülen projelerin sayısının 16 ve bunların parasal değerinin yaklaşık 3.615.000 Amerikan Doları olduğu

ifade edilmiştir.

Muhalefet partilerine mensup Komisyon üyelerimiz tarafından, Anlaşma hükümlerinin onay süreci tamamlanmadan uygulanmaya başlandığı belirtilmiş ve 2010-2011 seneleri için iş birliği öngören Anlaşmanın geçerlilik süresi bittiği için onaylanmasının uygun bulunmaması gerektiği vurgulanmıştır. Komisyon üyelerimizin çoğunluğu ve Hükümet temsilcileri tarafından ise Anlaşmanın 2008-2013 dönemi hakkında da hükümler barındırdığı ve her ihtimalde Anlaşmanın onaylanmasının hukuken sorunlu olmayacağı dile getirilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy çokluğu ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir. Tasarının 1 inci, 2 inci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy çokluğu ile kabul edilmiştir. Komisyon raporuna muhalefet şerhi koymak isteyen üyelerimize 27 Ocak 2012 saat 12.00’ye kadar süre tanınmıştır.

Komisyon üyelerinden Samsun Milletvekili Akif Çağatay Kılıç ve Aksaray Milletvekili Ali Rıza Alaboyun’un komisyon raporu üzerine özel sözcüler olarak atanması Komisyon tarafından kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Sözcü	Kâtip
<i>Volkan Bozkır</i>	<i>Osman Aşkın Bak</i>	<i>Gönül Bekin Şahkulubey</i>
İstanbul	İstanbul	Mardin
Üye	Üye	Üye
<i>Ali Rıza Alaboyun</i>	<i>Sinan Oğan</i>	<i>Ahmet Berat Çonkar</i>
Aksaray	Iğdır	İstanbul
(Bu raporun özel sözcüsü)	(Muhalefîm, muhalefet şerhi ektedir)	
Üye	Üye	Üye
<i>İsmail Safi</i>	<i>Mehmet Muş</i>	<i>Osman Oktay Ekşi</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
		(Muhalefîm, muhalefet şerhi ektedir)
Üye	Üye	Üye
<i>Rıfat Sait</i>	<i>Abdullah Çalışkan</i>	<i>İdris Bal</i>
İzmir	Kırşehir	Kütahya
Üye	Üye	Üye
<i>Aytuğ Atıcı</i>	<i>Hasan Karal</i>	<i>Akif Çağatay Kılıç</i>
Mersin	Rize	Samsun
(Muhalefîm, muhalefet şerhi ektedir)		(Bu raporun özel sözcüsü)

KARŞI GÖRÜŞ YAZISI

25.01.2012 tarihinde Dışişleri Komisyonu’nda görüşülen “Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010/2011’in Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile ilgili karşı görüş notumuz aşağıda sunulmuştur.

Söz konusu anlaşmada, Sağlık Bakanlığı tarafından, kendi özgün ürünüymüş gibi ilan edip yürütmekte olduğu Sağlıkta Dönüşüm Programının finansal ve teknik desteğinin Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi tarafından sağlandığı anlaşılmaktadır. İşbu 2010-2011 ikili işbirliği anlaşması Yüce Meclis onayı alınmadan yürütülmüş ve bitirilmiştir. Bu durum, Anayasa’nın 90’ıncı maddesindeki “Türkiye Cumhuriyeti adına yabancı devletlerle ve milletlerarası kuruluşlarla yapılacak andlaşmaların onaylanması, Türkiye Büyük Millet Meclisinin onaylamayı bir kanunla uygun bulmasına bağlıdır.” cümlesine aykırıdır.

Ayrıca uygulanması bitmiş bir anlaşmanın TBMM’nin onayına sunulması halk iradesi ile alay etmek ve hatta yok saymak ile eş anlamlıdır. Anayasa’ya aykırı olarak getirilen bu maddenin onanması durumunda Anayasa’ya aykırılık suçu işlenmiş olacaktır. Ayrıca hem Dışişleri Komisyonunun hem de Yüce Meclis’in onuru da zedelenmiş olacaktır. Açıkçası zaten yapılmış olan bir işe yasal kılıf hazırlanmaktadır. Bu durum siyasi etik kurallarını da açıkça ihlal etmiştir.

Aytuğ Atıcı
Mersin

Oktay Ekşi
İstanbul

MUHALEFET ŞERHİ

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Antlaşması 2010/2011'e ilişkin tarafımca sunulan muhalefet şerhi aşağıdaki gibidir.

Bilgilerinize arz ederim.

Dr. Sinan Oğan

İğdır

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Antlaşması 2010 ve 2011 yıllarını kapsamaktadır. Uluslararası hukukta, antlaşmalar belirlendiği süre içerisinde yürürlükte kaldığından bu antlaşmanın geçerlilik süresi bitmiştir. Dolayısıyla, TBMM'de onaylanıp onaylanmaması somut hayatta herhangi bir değişime veya düzenlemeye yol açmayacaktır. Söz konusu antlaşmanın onayı ise zamanı bittiğinden dolayı yok hükmünde olacaktır.

Süresi bitmiş bir antlaşmanın kabul edilmesi Türkiye Büyük Millet Meclisi'nin ve Gazi Meclisimiz içerisinde milletin iradesiyle seçilmiş partilerin ciddiyetine gölge düşüreceği düşünüldüğünden, bu anlaşmaya Milliyetçi Hareket Partisi olarak muhalif olduğumuzu belirtir, saygılar sunarım.

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ SAĞLIK BAKANLIĞI VE DÜNYA SAĞLIK ÖRGÜTÜ AVRUPA BÖLGE OFİSİ ARASINDA İKİ YILLIK İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI 2010/2011’İN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- (1) Türkiye Cumhuriyeti adına 7 Ocak 2010 tarihinde imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Bölge Ofisi Arasında İki Yıllık İşbirliği Anlaşması 2010/2011”in onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ SAĞLIK BAKANLIĞI VE DÜNYA SAĞLIK ÖRGÜTÜ AVRUPA BÖLGE OFİSİ ARASINDA İKİ YILLIK İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI 2010/2011’İN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Recep Tayyip Erdoğan

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

C. Çiçek

Devlet Bakanı

M. Aydın

Devlet Bakanı V.

E. Günay

Devlet Bakanı

S. A. Kavaf

Millî Savunma Bakanı

M. V. Gönül

Maliye Bakanı

M. Şimşek

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

Ö. Dinçer

Kültür ve Turizm Bakanı

E. Günay

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

B. Arınç

Devlet Bakanı

H. Yazıcı

Devlet Bakanı

F. Çelik

Devlet Bakanı

C. Yılmaz

İçişleri Bakanı

B. Atalay

Millî Eğitim Bakanı

N. Çubukçu

Ulaştırma Bakanı V.

V. Eroğlu

Sanayi ve Ticaret Bakanı

N. Ergün

Çevre ve Orman Bakanı

V. Eroğlu

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

A. Babacan

Devlet Bakanı

F. N. Özak

Devlet Bakanı

E. Bağış

Adalet Bakanı

S. Ergin

Dışişleri Bakanı V.

M. Aydın

Bayındırlık ve İskân Bakanı

M. Demir

Tarım ve Köyîşleri Bakanı

M. M. Eker

En. ve Tab. Kay. Bakanı

T. Yıldız



Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı

ve

**Dünya Sağlık Örgütü
Avrupa Bölge Ofisi arasında**

İki Yıllık İşbirliği Anlaşması

2010/2011

İmzalayanlar:

Sağlık Bakanlığı Adına

İmza

İsim

Prof. Dr. Recep Akdağ

Tarih

Unvan

Sağlık Bakanı

DSÖ Avrupa Bölge Ofisi Adına

İmza

Marc Danzon, M.D.

İsim

Tarih

Bölge Direktörü

Unvan

İÇİNDEKİLER

Giriş	24
İşbirliği Koşulları	25
BÖLÜM 1. 2008-2013 işbirliği için orta-dönem öncelikler	26
BÖLÜM 2. 2010-2011 İkili İşbirliği Anlaşması	27
1. Öncelikler, hedefler ve Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)	27
2. Bütçe	30
3. DSÖ ve Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin Sorumlulukları	30
1. DSÖ'nün sorumlulukları	30
2. Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti'nin Sorumlulukları	30
BÖLÜM 3. Öncelik alanlarına göre beklenen sonuçların ve çıktıların özeti	31

Giriş

Bu belge, 2010-2011 iki yıllık dönemi için Dünya Sağlık Örgütü Avrupa Ofisi ile Hükümet arasında İkili İşbirliği Anlaşması'nı (İİA) teşkil etmektedir.

İşbu 2010-2011 İkili İşbirliği Anlaşması, DSÖ Orta Dönem Stratejik Planı'nın (ODSP 2008-2013) kapsadığı döneme karşılık gelen 2008-2013 altı yıllık dönemi için DSÖ Avrupa Bölge Ofisi ve Hükümet arasında geçici Orta-dönem işbirliği çerçevesinin bir parçasıdır.

Mevcut İkili İşbirliği Anlaşması'nın hedeflerinin gerçekleştirilmesi hem DSÖ Sekretaryası hem de Hükümetin sorumluluğudur.

İşbu işbirliği çerçevesi ulusal sağlık yetkilileri ve DSÖ'nün dahil olduğu başarılı müzakere aşamalarının ardından ayrıntılı bir şekilde hazırlanmıştır.

Ulusal sağlık yetkilileri ve DSÖ tarafından anlaşıldığı ve 2008-09 İİA'nın Birinci Bölümünde tanımlandığı gibi 2008-2013 orta dönem işbirliği öncelikleri mevcut belge ile sonuçlanan sürecin başlangıç noktası olmuştur. Bundan sonra DSÖ Sekretaryası, ulusal sağlık yetkilileri ile, Örgütün küresel öncelikleri ve politika doğrultularını, ülkenin ihtiyaçlarının stratejik değerlendirmesini ve ülkede diğer ortaklarca gerçekleştirilen katkıların yanı sıra DSÖ'nün kendi kapasitesini de göz önüne alan 2010-11 için işbirliği önceliklerini formüle etmiştir.

Bu aşağıdaki şekilde oluşturulmaktadır:

1. Birinci bölüm Hükümetin ve DSÖ'nün ortak çabaları ile gerçekleştirilecek 2008-2013 altı yıllık dönemi için *işbirliğine yönelik orta dönem öncelikler ve hedefleri* belirlemektedir.

2. İkinci bölüm 2010-2011 iki yıllık dönemine odaklanmaktadır. Her bir iki yıllık öncelik için DSÖ Sekretaryası 2010-2011 süresince başarılabilecek bir veya birkaç *Beklenen Ülke Sonucu* tanımlamıştır. Bu bölümün sonunda İkili İşbirliği Anlaşması için toplam tahmini bütçe beyanı bulunmaktadır.

3. İkili İşbirliği Anlaşması'nın üçüncü bölümü bir tablo şeklindedir. Her bir öncelik altında ilgili Beklenen Ülke Sonucunu gösteren bir tablo bulunmakta olup, bunların her birinin yanlarında DSÖ Avrupa Bölge Ofisi işbirliğiyle gerçekleştirilecek Beklenen Ülke Sonucu ile ilgili çıktıların (bir veya birkaç) listesi bulunmaktadır. Son olarak DSÖ Avrupa Bölge Komitesi'nin elli beşinci toplantısında (belge EUR/RC55/9 Rev.1, "DSÖ Avrupa Bölge Ofisi'nin Ülke Stratejisinin Sonraki Aşaması: Sağlık Sistemlerinin Güçlendirilmesi") sunulan belgeyi yansıtarak her bir çıktı, bir veya birkaç sağlık sistemi işlevine uygun olarak kategorize edilmiştir; diğer bir deyişle:

- Sağlık Politikası ve Diğer Gözetimcilik ve İdare Öğeleri (GZ)
- Sağlık Sistemi Finansman İşlevi (FN)
- Sağlık Sistemi Kaynak Yaratma İşlevi (KY)
- Sağlık Hizmetleri Sunum İşlevi (HS)

İşbirliği Koşulları

Orta-dönem öncelikler (bölüm 1) 2008-2013 için işbirliğine yönelik geçici işbirliği çerçevesi sağlayacaktır. Orta-dönem çalışması kademeli bir süreç olup, orta dönem öncelikleri, şartların değişimi için bir ihtiyaç olduğunu gösterdiği durumlarda karşılıklı mutabakat ile her iki yılda bir revize edilebilecektir.

İkinci bölümde takdim edilen ve Üçüncü Bölümde detaylandırılan 2010-2011 İkili İşbirliği Anlaşması, örneğin, ülkenin sağlık durumundaki değişiklikler, mutabık kalınan faaliyetlerin uygulanma kapasitesindeki değişiklikler, iki yıllık dönemde ortaya çıkan spesifik ihtiyaçlar veya Bölge Ofisi'nin mutabık kalınan faaliyetleri uygulama kapasitesindeki değişiklikler, veya artan finansman gibi durumların bir sonucu olarak DSÖ Avrupa Bölge Ofisi ve ülke arasında yazılı ortak anlaşma ile değiştirilebilecektir. Taraflardan herhangi biri değişiklikleri başlatabilecektir.

İkili İşbirliği Anlaşmasının imzalanmasının ardından, iki yıllık dönem için detaylı bir *ülke programı çalışma planı* geliştirilecektir. Her bir beklenen sonuç için, çalışma planı faaliyetler veya hizmetler, bütçeler, her bir Beklenen Ülke Sonucu hedefinin (taban ve hedef değerler) göstergeleri, sorumlu DSÖ görevlisi, ülke muhatabı (ilgili olan durumlarda), dönüm noktaları ve uygulama planına dair gerekli detayları belirtecektir. Uygulama 2010-2011 iki yıllık döneminin başında başlayacaktır. Ülke programının genel koordinasyonu ve yönetimi DSÖ Ülke Ofisi Başkanının sorumluluğudur.

İki yıllık dönem için DSÖ Bütçe tahsisi, hem DSÖ tahakkuk eden katkıları hem de diğer herhangi bir kaynaktan gelmek suretiyle Beklenen Ülke Sonuçlarının ağırlıklı olarak ülke düzeyinde başarılması için kullanılacak tahmini kaynakları göstermektedir. DSÖ personelinin girdisinin değeri bu tahminlere yansıtılmamıştır ve bundan dolayı rakamlar büyük oranda sağlanacak desteğin gerçek değerinin altında bulunmaktadır. İşbu İkili İşbirliği Anlaşmasına dahil edilen fonlar Bölge Ofisi'nin ülke ile işbirliğine tahsis edilen fonlardır. Ülke programı çalışma programının uygulanması bu fonların seferber edilmesi için tek yoldur.

Ayrıca işbu İkili İşbirliği Anlaşmasının varolan ortak hedeflerin desteklenmesi veya finansman eksikliği nedeniyle bu aşamada dahil edilmemiş faaliyetlerin başlatılması için diğer kaynaklardan daha fazla geliştirme ve kaynaklara açık olduğu kaydedilmelidir. Özellikle DSÖ Avrupa Bölge Ofisi "Bir DSÖ" ilkesi ruhu içerisinde ülke müdahalelerinin etkililiğini maksimize etmek amacıyla DSÖ Genel Merkezi ile koordinasyonu kolaylaştıracaktır.

BÖLÜM 1. 2008-2013'e Yönelik İşbirliği için Orta-Dönem Öncelikleri

İşbirliği için aşağıdaki öncelikler mevcut halk sağlığı kaygılarına ve sağlık sisteminin performansının iyileştirilmesi için süregelen ulusal çalışmalara yanıt olarak seçilmiştir. 2008-2013'e yönelik orta-dönem önceliklerinin belirlenmesi işbirliğinin stratejik yönlendirilmesini kolaylaştıracaktır.

1. Sağlık Bakanlığı'nın gözetimcilik kapasitesinin geliştirilmesi

- Hedef 1: Sağlık Bakanlığının iyileştirilmiş yönetim ve liderlik kapasitesi
- Hedef 2: Geliştirilmiş eczacılık geri ödeme sistemi ve kan güvenliği kontrol politikaları

2. Aile Hekimliği sistemine entegrasyonu temeline dayalı olarak çocuk, üreme ve anne sağlığı hizmetlerinin etkililiği, kalitesi ve bunlara erişimin iyileştirilmesi

- Hedef 1: Aile hekimliğiyle temel sağlık hizmetlerinin yeniden organizasyonu suretiyle iyileştirilmiş anne-çocuk ve üreme sağlığı hizmetleri etkililiği, kalitesi ve erişimi
- Hedef 2: Bebek ve anne beslenmesi dahil çocuk ve adolesan sağlığına, üreme sağlığına ve anne sağlığına ilişkin DSÖ stratejilerinin ve rehberlerinin uygulanması

3. Ani ortaya çıkan hastalıklar (SARS, Kuş Gribi v.b gibi), insani acil durumlar, iklim değişikliği veya çevre koşullarının kötüleşmesinin etkileri, biyo-terörizm ve diğer akut sağlık riskleri gibi acil durumlara yanıtın iyileştirilmesi için sağlık güvenliğinin güçlendirilmesi

- Hedef 1: Acil durumlara yanıt verebilmek için Sağlık Bakanlığı'nın güçlendirilmiş kapasitesi

4. Bulaşıcı Olmayan Hastalıklarla mücadele için politikalar geliştirmek ve uygulamak için Sağlık Bakanlığı'nın kapasitesinin güçlendirilmesi

- Hedef 1: Bulaşıcı olmayan hastalıklar ile mücadele amacıyla politikalar geliştirmek ve uygulamak için Sağlık Bakanlığı'nın geliştirilmiş kapasitesi
- Hedef 2: Başta trafik kazaları ile ilgili olmak üzere yaralanmalar, şiddet ve çevre risklerine yönelik politikaların teşvik edilmesi amacıyla güçlendirilmiş Sağlık Bakanlığı kurumsal kapasitesi

5. Aşı ile Önlenebilir ve diğer seçilmiş bulaşıcı hastalıkların kontrolü ve sürveyansı

- Hedef 1: Güçlendirilmiş bağışıklama programı yönetimi, eğitim, geliştirilmiş denetim ve kalite izlemi
- Hedef 2: Bulaşıcı hastalıklar için iyileştirilmiş sürveyans sistemi ve bölgesel, uluslararası alarm mekanizmalarına aktif katılım
- Hedef 3: Ulusal Tüberküloz Programını güçlendirmek ve Sıtma kontrolünden eliminasyona geçmek için iyileştirilmiş Sağlık Bakanlığı kapasitesi

BÖLÜM 2: 2010-2011 için İkili İşbirliği Anlaşması

1. Öncelikler, Hedefler ve Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)

Öncelik 1: Sağlıkta Dönüşüm Programı bağlamında Sağlık Bakanlığı'nın sağlık sistemleri gözetimcilik kapasitesinin geliştirilmesi

Hedef 1: Aşağıdaki şart ve kararlara da uygun olarak kanıta dayalı politika için Sağlık Bakanlığı gözetimcilik ve bağlantılı kurumsal kapasitelerinin güçlendirilmesi

- Tallinn Şartı: Sağlık ve Refah için Sağlık Sistemleri (2008),
- EUR/RC58/R4 (Gözetimcilik/Idare)
- EUR/RC59/R3 (Küresel Ekonomik Kriz Zamanlarında Sağlık)
- EUR/RC57/R2, WHA61.18, WHA58.30 (Bin Yıl Kalkınma Hedefleri)
- WHA62.12 (Temel Sağlık Hizmetleri ve Sağlık Sistemleri)
- WHA60.26 (Çalışanların Mesleki Sağlığı)

Hedef 2: Kurumlar arası uyuma odaklanmak suretiyle sağlık istatistiklerinin güvenilirliği, geçerliliği, zamanlılığının iyileştirilmesi (DSÖ; OECD, Dünya Bankası, EUROSTAT, vb)

- EUR/RC55/R4, EUR/RC53/R3 (Herkes için Sağlık)
- EUR/RC51/R3, WHA60.27 (Sağlık Enformasyon Sistemleri)
- WHA60.15 (Sağlık Araştırması)
- WHA62.16, WHA61.21, WHA60.30, WHA59.24 (Halk Sağlığı, Buluş ve Fikri Mülkiyet)

Hedef 3: Aşağıdaki kararlara da uygun olarak halkın ihtiyaçlarına yanıt vermek amacıyla insan kaynakları analizi ve stratejik planlama için Sağlık Bakanlığı'nın ve bağlantılı kurumların kurumsal kapasitesinin güçlendirilmesi

- EUR/RC57/R1, EUR/RC59/R4 (Sağlık için İnsan Kaynakları)

Hedef 4: Aşağıdaki kararlara da uygun olarak tıbbi ve biyolojik ürünlerin (ilaç, aşı ve kan) kalitesinin, güvenliğinin, etkililiği ve verimliliğinin AB politikası, düzenlemesi ve DSÖ kılavuzları ile uyumlu hale getirilmesi

- WHA60.29, WHA60.25, WHA60.20, WHA60.14, WHA55.14 (İlaçlar)
- WHA53.12 (Aşılar ve Bağışıklama için Küresel İttifak)
- WHA58.13, WHA28.72 (Kan ve İlave diğerleri)

Hedef 5: Aşağıdaki karara da uygun olarak ve cinsiyet eşitliğine odaklanarak erken çocukluk hedef grubunda sosyal belirleyicilere yönelmek

- WHA62.14 (Sağlık Eşitsizlikleri/Sağlığın Sosyal Belirleyicileri)

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS):

BÜS 1.1 Sağlık sektöründe gözetimcilik için kanıta dayalı politika belirlenmesinde iyileştirilmiş Sağlık Bakanlığı kurumsal ve teknik kapasitesi

BÜS 1.2 Tıbbi ürünlerinin ve zaruri teknolojilerin kalitesi, güvenilirliği, verimliliği ve etkili kullanılması için kanıta dayalı normlar ve müdahalelerin güçlendirilmiş uygulaması

BÜS 1.3 Cinsiyet eşitliğine özel olarak odaklanarak erken çocukluğun sosyal belirleyicilerini ele alan güçlendirilmiş politik anlayış

Öncelik 2: Acil durumlar ve iklim değişikliklerine yanıt amacıyla sağlık sistemleri hazırlıklılığı ve kapasitesinin artırılması

Hedef 1: Aşağıdaki kararlara da uygun olarak çoklu tehlikelerin ve çok sektörlü yaklaşımın Ulusal Sağlık Sektörü Acil Durum hazırlıklılık planına entegre edilmesi:

- EUR/RC56/9Rev.1, EUR/RC49/R6, WHA59.22, WHA58.1 (Acil Durum Hazırlıklılık ve Yanıt)
- WHA60.22 (Acil Hizmetler Sistemi)

Hedef 2: Aşağıdaki kararlara da uygun olarak iklim değişikliğine yönelik ulusal yanıt kapasitesi için AB politikası ve DSÖ kılavuzlarının uyumlu hale getirilmesi:

- WHA62.11, WHA61.19 (İklim Değişikliği ve ilave diğerleri)

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS):

BÜS 2.1 Teknik uzman değişimi, sınır ötesi işbirliği ve ulusal ve uluslararası ortaklık aracılığıyla geliştirilmiş ulusal kriz yönetimi kapasitesi (hazırlıklılık, yanıt ve iyileşme)

BÜS 2.2 İklim değişikliğine yönelik ulusal sağlık sistemleri yanıtının güçlendirilmesi

Öncelik 3: Bulaşıcı Olmayan Hastalıklar ile mücadele amacıyla stratejiler geliştirilmesi için sağlık sistemleri kapasitesinin güçlendirilmesi

Hedef 1: Aşağıdaki Deklarasyon ve kararlara da uygun olarak engellilerin ihtiyaçlarına(zihinsel engeller ve ruhsal bozukluklar) yanıt olarak politika geliştirilmesi ve toplum tabanlı bakım hizmetleri:

- WHA54.21, WHA58.23 (Engellilik)
- Helsinki Deklarasyonu: Avrupa için Ruh Sağlığı Deklarasyonu (2005), EUR/RC55/R2, EUR/RC51/R5, WHA55.10 (Ruh Sağlığı)

Hedef 2: Aşağıdaki kararlara da uygun olarak trafik güvenliğine özel önem vermek suretiyle yaralanmaları önlemek için müdahalelerin iyileştirilmesi:

- EUR/RC55/R9 (Yaralanmalar)
- WHA57.10, UNGA A/RES/62/244 (Yol Güvenliği)
- WHA56.24 (Şiddet ve Sağlık)

Hedef 3: Aşağıdaki şart ve kararlara da uygun olarak kanser ve tütün kontrolü ve obezite önleme stratejik planlarıyla ilgili öncelikli faaliyetlerin uygulanması

- WHA58.22 (Kanser)
- EUR/RC52/R12, WHA61.14, WHA56.1, WHA53.16, WHA54.18, WHA53.16, WHA52.18 (Tütün)
- Avrupa Obezite ile Mücadele Şartı (2006), EUR/RC57/R4, WHA60.23, WHA57.17, WHA55.23 (Obezite ve Fiziksel Aktivite)
- EUR/RC58/R8 (Davranışsal değişiklikler), WHA60.24, WHA57.16 (Sağlığın Teşviki)
- EUR/RC56/R2, EUR/RC54/R4, WHA61.14, WHA60.23, WHA53.17 (Bulaşıcı Olmayan Hastalıklar)

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS):

BÜS 3.1 Engelli/ruhsal bozukluğa sahip kişilere yönelik ve yaralanmaların önlenmesi amacıyla toplum tabanlı hizmetlere yönelik müdahalelerin geliştirilmesi için güçlendirilmiş politikalar

BÜS 3.2 Kanser ve tütün kontrolü ve obezite önleme politikalarına yönelik güçlendirilmiş politikalar ve kapsamlı sağlık teşviki

Öncelik 4: Bulaşıcı ve Aşı ile Önlenebilir Hastalıkların sürveyansı ve kontrolü için Uluslararası Sağlık Tüzüğü sağlık sistemleri kapasitesinin iyileştirilmesi

Hedef 1: Aşağıdaki kararlara da uygun olarak Uluslararası Sağlık Tüzüğü'nün uluslararası boyutta ilgili halk sağlığı sorunlarına yanıt olarak mekanizmaların ve önlemlerin uygulanmasının sağlanması

- EUR/RC59/R5, WHA62.10, WHA61.2, WHA60.28, WHA59.2, EUR/RC56/Rev.1, WHA58.5, WHA58.3, WHA56.28, WHA56.19, WHA55.16, WHA54.14, WHA48.13, WHA48.7 (Uluslararası Sağlık Tüzüğü ve Pandemi)

Hedef 2: Aşağıdaki kararlara da uygun olarak poliosuz statünün korunması, kızamık ve kızamıkçık eliminasyonuna odaklanarak Aşı ile Önlenebilir Hastalıkların epidemiyolojik sürveyansının temin edilmesi ve sürdürülmesi ve küresel ve bölgesel hedeflere katkı sağlamak

- EUR/RC50/R3, WHA60.14, WHA59.1 (Polio)
- EUR/RC55/R7, WHA61.15, WHA 58.15, WHA 56.20 (Kızamık ve Kızamıkçık, Küresel Bağışıklama)

Hedef 3: Aşağıdaki deklarasyon ve kararlara da uygun olarak Tüberküloz, Çoklu İlaça Dirençli Tüberküloz, HIV/AIDS, Sıtmaya odaklanarak Bulaşıcı Hastalıkların sürveyansı, kontrolü ve teşhisinin güçlendirilmesi:

- Berlin Tüberküloz Deklarasyonu (2007), WHA62.15, WHA60.19, WHA58.14, WHA53.1 (Tüberküloz)

- EUR/RC52/R9, WHA59.19, WHA57.14, WHA56.30, WHA55.12, WHA54.10, WHA53.14 (HIV/AIDS)
- DSÖ Avrupa Bölgesi Sıtma Kontrolünden Eliminasyona Geçiş Deklarasyonu (2005), EUR/RC52/R10, WHA60.18, WHA58.2, WHA52.11 (Sıtma)

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)

BÜS 4.1 Sürdürülen poliosuz statü, kızamık ve kızamıkçığın eliminasyonu, diğer aşı ile önlenabilir hastalıkların sürveyansı ve kontrolü ve küresel ve bölgesel hedeflere katkı sağlanması

BÜS 4.2 Uluslararası Sağlık Tüzüğü'nün uygulanmasının güçlendirilmesi için iyileştirilmiş kurumsal kapasite ve bölgesel hedeflere katkı sağlanması

BÜS 4.3 Tüberküloz, HIV/AIDS ve sıtma programlarının iyileştirilmiş epidemiyolojik sürveyansı ve kontrolü

2. Bütçe

Toplam **tahmin edilen bütçe 3.615.000 Amerikan Dolarıdır**. DSÖ, uygun olması durumunda, ilave finansman kaynakları ile yukarıdaki öncelik alanlarını desteklemeye devam edecektir. Böyle bir ilave destek için gösterge rakamları yansıtmak amacıyla iki yıllık dönem boyunca düzenli olarak bu tür bilgileri güncellemeye devam edecektir.

3. DSÖ ve Hükümetin Yükümlülükleri

1. DSÖ'nün Yükümlülükleri

DSÖ, fonlarının uygunluğuna ve kural ile düzenlemelerine tabi olarak yukarıdaki program faaliyetlerini ve girdilerini sağlamayı kabul etmektedir. İcra esnasında herhangi bir yerel mali yardım veya doğrudan finansal işbirliği girdileri için bağımsız anlaşmalar akdedilecektir.

2. Hükümetin Yükümlülükleri

Hükümet, teknik işbirliği için gerekli tüm personeli, materyali, malzemeyi, ekipmanı ve yerel masrafları sağlayacaktır. Hükümetin, yukarıdaki faaliyetler için fon temini ile finansmana ek yapması teşvik edilmektedir.

BÖLÜM 3: Beklenen Sonuçlar Özeti ve Öncelik Alanlarına Göre Çıktılar

Öncelik 1: Sağlıkta Dönüşüm Programı bağlamında Sağlık Bakanlığının sağlık sistemleri gözetimcilik kapasitesinin geliştirilmesi

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)	Çıktılar	Sağlık Sistemi Fonksiyon Alanı Gözetimcilik-GZ Finans-FN Kaynak Yaratma-KY Hizmet Sunumu-HS			
		GZ	FN	KY	HS
BÜS 1.1 Sağlık sektöründe gözetimcilik için kanıta dayalı politika belirlenmesinde iyileştirilmiş Sağlık Bakanlığı kurumsal ve teknik kapasitesi	Kanıta dayalı politika oluşturulmasının güçlendirilmesi için kurumsal kapasite inşası paketi	X	X		
	Kurumsal kapasite oluşturulması ve sağlık istatistik verilerinin uyumluluğunun iyileştirilmesi için tavsiyeler ile birlikte Sağlık Sistemi Performans Değerlendirmesine dair Rapor	X			
	İnsan kaynakları analizi ve stratejik planlama için kapasite inşasında Sağlık Bakanlığına teknik rehberlik ve destek	X		X	
	Üreme, anne, çocuk ve adolesan sağlığı (Bin Yıl Kalkınma Hedeflerinin Başarılması) ve meslek sağlığı dahil Temel Sağlık Hizmetleri paketinin yeniden tanımlanması ve genişletilmesi amacıyla tavsiyeler sağlanması	X			X

BÜS 1.2 Tıbbi ve biyolojik ürünlerin ve zaruri teknolojilerin kalitesi, güvenilirliği, verimliliği ve etkili kullanılması için kanıta dayalı normlar ve müdahalelerin güçlendirilmiş uygulaması	Eczacılık politikası, tıbbi ve biyolojik ürünlerin düzenlenmesi ve ilaçların fiyatlandırması/geri ödemesi ve akılcı kullanımına ilişkin teknik kılavuz	X		X	
	Hasta ve kan güvenliği yönetimine yönelik kapasite inşası ve geliştirme için politik kılavuz	X		X	
BÜS 1.3 Cinsiyet eşitliğine özel olarak odaklanarak erken çocukluğun sosyal belirleyicilerini ele alan güçlendirilmiş politik anlayış	Erken çocukluk gelişiminde sağlığın sosyal belirleyicilerinin rolü ve katkısına dair kapsamlı çalışma ve politika opsiyonlarına ilişkin tavsiyeler	X			

Öncelik 2: Acil durumlar ve iklim değişikliklerine yanıt amacıyla sağlık sistemleri hazırlıklılığı ve kapasitesinin artırılması

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)	Çıktılar	Sağlık Sistemi Fonksiyon Alanı Gözetimcilik-GZ Finans-FN Kaynak Yaratma-KY Hizmet Sunumu-HS			
		GZ	FN	KY	HS
BÜS 2.1 Teknik uzman değişimi, sınır ötesi işbirliği ve ulusal ve uluslararası ortaklık aracılığıyla geliştirilmiş ulusal kriz yönetimi kapasitesi (hazırlıklılık, yanıt ve iyileşme)	Ulusal Sağlık Sektörü Acil Durum Hazırlıklılık Planı için politika tavsiyeleri ile acil tıbbi hizmetler dahil sağlık sistemi hazırlıklılık durumuna ilişkin rapor	X			X
BÜS 2.2 İklim değişikliğine yönelik ulusal sağlık sistemleri yanıtının güçlendirilmesi	Ulusal iklim değişikliği ve sağlık adaptasyon stratejisinin geliştirilmesi	X			

Öncelik 3: Bulaşıcı Olmayan Hastalıklar ile mücadele amacıyla stratejiler geliştirilmesi için sağlık sistemleri kapasitesinin güçlendirilmesi

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)	Çıktılar	Sağlık Sistemi Fonksiyon Alanı Gözetimcilik-GZ Finans-FN Kaynak Yaratma-KY Hizmet Sunumu-HS			
		GZ	FN	KY	HS
BÜS 3.1 Engelli/ruhsal bozukluğa sahip kişilere yönelik ve yaralanmaların önlenmesi amacıyla toplum tabanlı hizmetlere yönelik müdahalelerin geliştirilmesi için güçlendirilmiş politikalar	Kurumsal bakıma bir alternatif olarak engelli kişiler (zihinsel engelliler ve mental bozukluklar) için toplum tabanlı hizmetlerin geliştirilmesi ve temel sağlık hizmetlerine entegre edilmesi için teknik yardım	X	X	X	X
	Trafik yaralanmaları ve ev içi şiddete odaklanarak yaralanma önleme politikalarının ve programlarının uygulanması için sağlık sistemi kapasitesinin güçlendirilmesi için sağlanan tavsiyeler	X		X	X
	Palyatif bakıma odaklanarak kanser kontrol programlarının desteklenmesi için ulusal kapasitenin güçlendirilmesine yönelik teknik rehberlik	X			X

BÜS 3.2 Kanser ve tütün kontrolü ve obezite önleme politikalarına yönelik güçlendirilmiş politikalar ve kapsamlı sağlık teşviki	Tütünsüz kamu alanları ve tütün ürünlerinin vergilendirilmesine özel önem vermek suretiyle tütün kontrolü kapasitesi değerlendirme raporuna yönelik sağlanan tavsiyelerin takibi	X			
	Fiziksel aktivitenin teşviki dahil ulusal obezite önleme planının uygulanmasının desteklenmesine yönelik teknik tavsiye	X			

Öncelik 4: Bulaşıcı ve Aşı ile Önlenebilir Hastalıkların sürveyansı ve kontrolü için Uluslararası Sağlık Tüzüğü sağlık sistemleri kapasitesinin iyileştirilmesi

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)	Çıktılar	Sağlık Sistemi Fonksiyon Alanı Gözetimcilik-GZ Finans-FN Kaynak Yaratma-KY Hizmet Sunumu-HS			
		GZ	FN	KY	HS
BÜS 4.1 Uluslararası Sağlık Tüzüğü'nün uygulanmasının güçlendirilmesi için iyileştirilmiş kurumsal kapasite ve bölgesel hedeflere katkı sağlanması	Epidemi ve pandemi eğilimli hastalıklar için pandemi hazırlıklılık planları dahil Uluslararası Sağlık Tüzüğü'nün uygulanması için ülkenin teknik ve laboratuvar kapasitesinin güçlendirilmesine yönelik yardım	X	X	X	X

BÜS 4.2 Sürdürülen poliosuz statü, kızamık ve kızamıkçığın eliminasyonu, diğer aşı ile önlenabilir hastalıkların sürveyansı ve kontrolü ve küresel ve bölgesel hedeflere katkı sağlanması	Poliosuz Statünün Sürdürülmesi	X			X
	Güçlendirilmiş bağışıklama sistemleri, aşı ile önlenabilir hastalıklar için yeni bağışıklama ürünleri ve teknolojiler dahil, kızamığın ve kızamıkçığın eliminasyonunun ve aşılarla eşit erişimin temin edilmesi amacıyla sürveyans ve raporlama	X			X
BÜS 4.3 Tüberküloz, HIV/AIDS ve sıtma programlarının iyileştirilmiş epidemiyolojik sürveyansı ve kontrolü	TB, MDR-TB, TB/HIV ve HIV/AIDS'e yönelik sürveyans, teşhis ve takip tedavisinin güçlendirilmesi için teknik yardım	X		X	X
	Ulusal sıtma eliminasyonunun kolaylaştırılması ve teşvik edilmesi için stratejik rehberlik ve teknik yardım sağlanması	X		X	

İkili İşbirliği Anlaşmasının Uygulanmasının Yönetimi ve Koordinasyonu

Beklenen Ülke Sonuçları (BÜS)	Çıktılar
Güçlendirilmiş Ülke Programı Koordinasyonu	BM ortak faaliyetleri dahil ülke düzeyinde anahtar paydaşlar ile ortaklık ve koordinasyonun daha fazla güçlendirilmesine dair değerlendirme ve tavsiyeler
	Ülke düzeyinde DSÖ politikalarının teşvik edilmesi (Dünya Sağlık Günleri dahil)
	Her bir çalışma planı için uygulanan DSÖ Ülke operasyonları ve öngörülemeyen ülke ihtiyaçlarına yönelik sağlanan yeterli yanıt

KISALTMALAR LİSTESİ

Genel Kısaltmalar

GZ- Gözetimcilik İşlevi
FN-Finans İşlevi
KY-Kaynak Yaratma İşlevi
HS-Hizmet Sunumu
UNGA-United Nations General Assembly (Birleşmiş Milletler Genel Asamblesi)
WHA-World Health Assembly (Dünya Sağlık Asamblesi)
EUR/RC-European Regional Committee (Avrupa Bölge Komitesi)
HIV-Human Immunodeficiency Virus
MDR-TB-Multi-Drugs Resistance TB (Çoklu İlaça Dirençli TB)
TB-Tüberküloz

